

2008. október 9., csütörtök

#### 4. Együtt az egészségért: Stratégiai megközelítés az EU számára (2008–2013) (vita)

Jelentés az „Együtt az egészségért: Stratégiai megközelítés az EU számára” című fehér könyvről (2008–2013) [2008/2115(INI)] – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság.  
Előadó: Alojz Peterle (A6-0350/2008)

Alojz Peterle előterjeszti a jelentést.

Felszólal Charlie McCreevy (a Bizottság tagja).

Felszólal Milan Cabrnoch (az EMPL bizottság véleményének előadója), Siiri Oviir (a FEMM bizottság véleményének előadója), Françoise Grossetête, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Glenis Willmott, a PSE képviselőcsoport nevében, és Marios Matsakis, az ALDE képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Adam BIELAN

*alelnök*

Felszólal Mieczysław Edmund Janowski, az UEN képviselőcsoport nevében, Adamos Adamou, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Irena Belohorská, független, Bogusław Sonik, Anne Ferreira, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Urszula Krupa, Avril Doyle, Åsa Westlund, Daciana Octavia Sárbu és Justas Vincas Paleckis.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Czesław Adam Siekierski.

Felszólal Charlie McCreevy és Alojz Peterle.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2008.10.09-i jegyzőkönyv, 7.15. pont.

(A 10.35-kor megszakított ülést 11.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Gérard ONESTA

*alelnök*

#### 5. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Wolf Klinz közli, hogy jelen volt, a neve ennek ellenére nem szerepel a jelenléti íven.

\*  
\* \*

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

#### 6. Megemlékezés

Az elnök tisztelettel adózik a 2008. október 3-án elhunyt George Thomson, a Bizottság volt tagja (1973–1977) emlékének.

#### 7. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

**2008. október 9., csütörtök**

A név szerinti szavazások eredményei, a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

Felszólal Alain Hutchinson, aki tiltakozását fejezi ki azon károk miatt, amelyeket szerinte a Parlament közvetlen közelében szervezett bizonyos események okoztak (az elnök azt válaszolja, hogy észrevételeit továbbítani fogja a kvestoroknak) és Pervenche Berès, aki sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a pénzügyi válságról folytatott vita az ünnepi ülés megtartása miatt a tervezettnél később kezdődhetett meg (az elnök azt válaszolja, hogy észrevételeit továbbítani fogja az Elnökök Értekezletének).

### **7.1. Partnerség az Európáról szóló kommunikációért** (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés közös nyilatkozat elfogadásáról – Partnerség az Európáról szóló kommunikációért [2007/2222 (ACI)] – Alkotmányügyi Bizottság.

Előadó: Jo Leinen (A6-0372/2008)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 1. pont)

HATÁROZATRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2008)0463)

### **7.2. Az EK és Svájc közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv (Bulgária és Románia részvétele) \*\*\*** (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Ajánlás, amelynek tárgya javaslat a Tanács határozatára az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Svájci Államközösség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz történő csatlakozása következtében a megállapodásban szerződő félként való részvételéről szóló jegyzőkönyvének az Európai Közösség és annak tagállamai nevében történő megkötéséről [09116/2008 – C6-0209/2008 – 2008/0080(AVC)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.

Előadó: Marian-Jean Marinescu (A6-0343/2008)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 2. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2008)0464)

### **7.3. Az Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer (ECRIS) létrehozása \*** (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés, amelynek tárgya javaslat a Tanács határozatára a 2008/XX/IB kerethatározat 11. cikke alkalmazásában az Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer (ECRIS) létrehozásáról [COM(2008)0332 – C6-0216/2008 – 2008/0101(CNS)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.

Előadó: Luca Romagnoli (A6-0360/2008)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredményei” melléklet, 3. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA, MÓDOSÍTÁSOK és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2008)0465)